

# Простое чувство безопасности. Система гигиены от компании Dürr Dental.

4 цвета, 4 области применения – простая логика и безопасность



# Наилучшего результата можно добиться только при

Уже в 1965 году компания Dürr Dental разработала Orotol® – первое дезинфицирующее средство для аспирационных установок. Это стало началом последовательного накопления знаний и опыта в области гигиены. Сегодня стоматологи всего мира доверяют системам – гигиены Dürr Dental, обеспечивающим комплексную защиту их клиник.

## Система гигиены от компании Dürr Dental

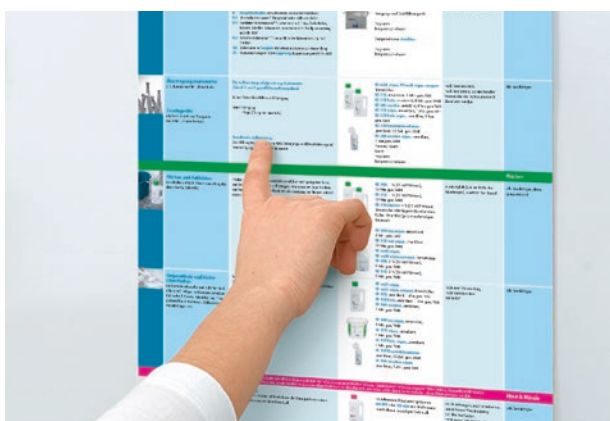
### Консультации

- Повышение квалификации, обучение коллектива и консультации на местах
- Экспертные знания высококвалифицированных консультантов
- Рекомендации, ориентированные на решение задач конкретной клиники
- Поддержка при создании системы управления качеством



### Сервис

- Профессиональные консультации по применению продуктов, ориентированные на решение проблем
- Актуальная информация в Интернете



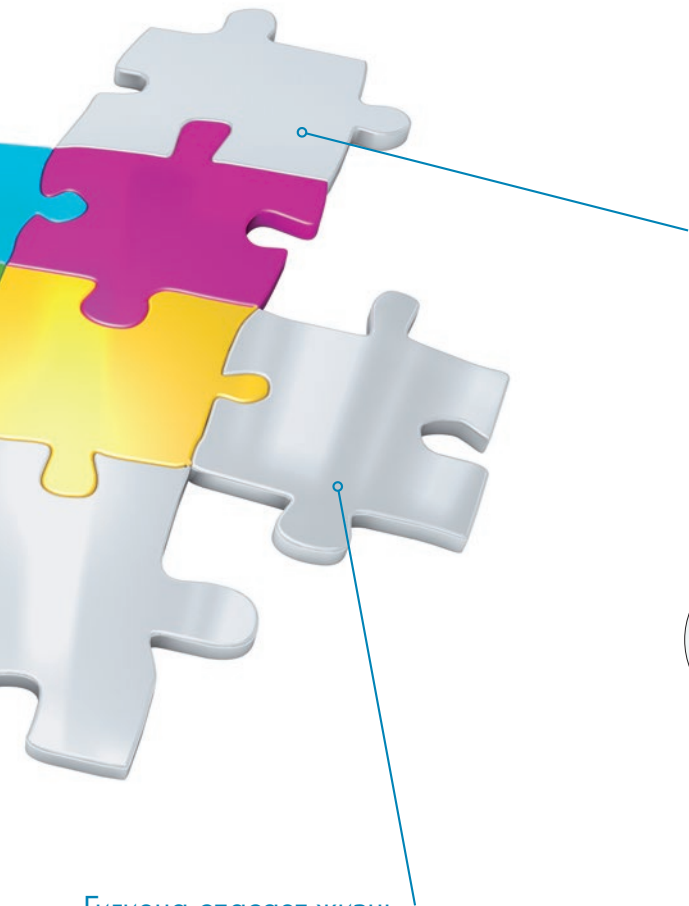
### Качество

- Высокие стандарты производства – сделано в Германии
- Безопасность, достигаемая путем четкого определения и контроля рабочих процессов
- Многолетний опыт производства дезинфицирующих и чистящих средств



# ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЕДИНОЙ СИСТЕМЫ

Наряду с продуктами системы гигиены Dürr Dental мы предлагаем комплексный пакет услуг для поддержки персонала клиники в повседневной работе. Наши консультанты готовы ответить на вопросы на месте эксплуатации. Наша сервисная служба поможет по всем вопросам, касающимся наших продуктов. Опыт длиной в десятилетия, в сочетании с инновациями гарантирует высшее качество продукции. Наши инновации это решения проблем конкретных клиник.



## Ориентация на пользователя

- Удобство использования благодаря цветовой маркировке продукции
- Характерная и удобная для хранения бутылка емкостью 2,5 л
- Простота обращения с продуктами благодаря эргономичной форме тары
- Вспомогательные приспособления для точного дозирования



## Гигиена спасает жизнь

- Все дезинфицирующие средства системы гигиены Dürr Dental убивают коронавирус
- Речь идет о оболочечном вирусе, который инактивируется даже дезинфицирующими средствами с ограниченным противовирусным действием



## 4 цвета – 4 области применения

- |                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| ■ Синий для инструментов          | Страница 06 |
| ■ Зеленый для поверхностей        | Страница 12 |
| ■ Розовый для обработки рук       | Страница 16 |
| ■ Желтый для специальных областей | Страница 18 |

# Системный подход – залог качественного результата

При проведении мероприятий по дезинфекции и очистки стоматологического кабинета нельзя полагаться на случай. Поэтому мы провели многочисленные испытания и доказали, что все препараты отвечают требованиям, определяющим повседневную работу клиники.

## Надежность

- Широкий спектр действий: бактерицидное, фунгицидное, туберкулоцидное, вирулицидное, включая коронавирусы
- Проверенное надежное воздействие
- Все дезинфицирующие средства занесены в перечень Ассоциации прикладной гигиены (VАН) и соответствуют европейским нормам
- Высокая эффективность дезинфекции и очистки

## Рекомендуем использовать в вашей клинике:



HD 410  
Средство для дезинфекции рук

HD 435  
Лосьон для мытья рук



FD 366 sensitive  
Дезинфекция деликатных поверхностей

FD 360  
Очистка и уход за обивкой кресла



FD 366 sensitive wipes



FD 322 или FD 333  
Быстрая дезинфекция



FD 333 forte premium  
wipes  
Дезинфицирующие  
салфетки



## Совместимость

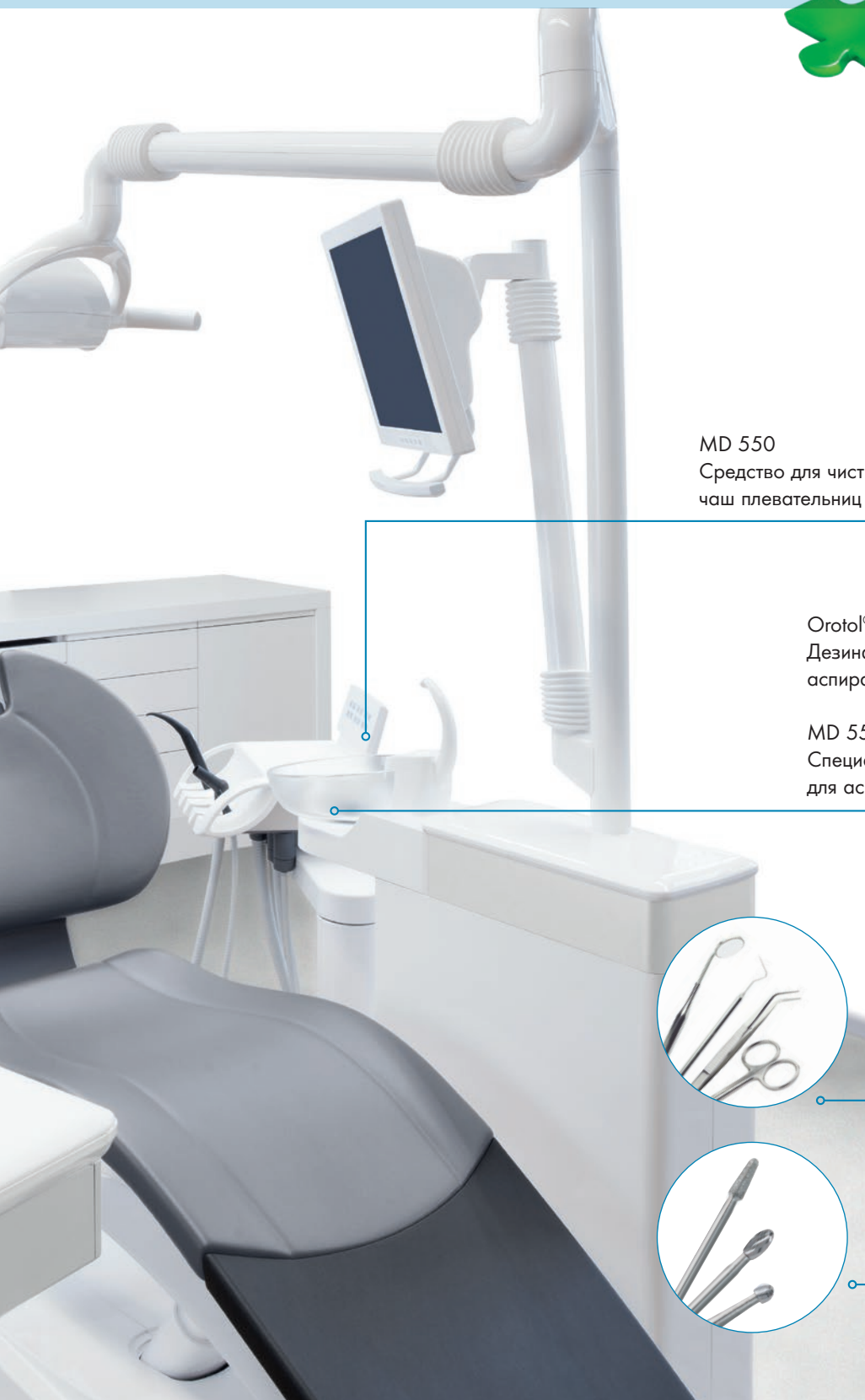
- Продуманное сочетание активных компонентов
- Бережное воздействие на кожу и уход
- Исключительная совместимость с материалами, рекомендуется ведущими производителями оборудования
- Клинически доказано
- Поддается биологическому разложению

## Комфорт

- Простота в обращении и эффективность
- Удобные в обращении емкости стандартного размера
- Обработка по плану
- Дозировка с помощью колпачка
- Экономичность

## Экономия времени

- Быстрое время воздействия
- Быстрое высыхание без следов
- Практичность применения
- Простота дозировки



MD 550  
Средство для чистки  
чаш плевательниц



Oroto<sup>®</sup> plus  
Дезинфекция  
аспирационных систем



MD 555 cleaner  
Специальное чистящее средство  
для аспирационных систем

ID 212 или ID 213  
Дезинфекция  
инструментов



ID 220  
Средство для  
дезинфекции  
и очистки боров



# Dürr Dental Гигиенические технологии – максимальная эффективность гигиены

Вот уже более 80 лет компания Dürr Dental предлагает решения, определяющие вектор дальнейшего развития в сфере медицинской техники, – качество «Сделано в Германии». В стремлении постоянно совершенствовать ассортимент мы предлагаем инновационные

Использование Ручная очистка и дезинфекция

Машинная обработка в устройстве очистки и дезинфекции:

Функциональная проверка/контроль и уход за инструментами

Упаковка для стерильных инструментов и материалов с Hygorac View и Hygofol



системные решения, повышающие эффективность повседневных операций по очистке и дезинфекции в стоматологической практике. В сочетании с системой гигиены Dürr Dental, нашим средствам нет равных.

Паровая стерилизация  
в Hygoclave 90

Документация

Хранение





## Дезинфекция и очистка Инструменты и боры

### ■ ID 212 Дезинфекция инструментов

Концентрат для очистки и дезинфекции инструментов, обладающий наилучшей совместимостью с материалами



- Бактерицидное, туберкулоцидное в УЗ-устройстве, левуроцидное, ограниченное вирулицидное действие (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы), а также действие против вирусов без оболочки – аденовирусов, норовирусов
- Подходит для обработки общего, хирургического и вращающегося инструментария
- Очень короткое время воздействия
- Отличная совместимость с инструментами, в состав которых входят резина и силикон

**Активные вещества:** четвертичные аммониевые соединения

**Поставляется:** 2,5 л

**Рекомендуем:** Hygasonic, Hygobox

### ■ ID 212 forte Дезинфекция инструментов

Концентрат для очистки и дезинфекции общих, хирургических и вращающихся инструментов



- Бактерицидное, туберкулоцидное в УЗ-устройстве, левуроцидное, ограниченное вирулицидное действие (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы), а также действие против вирусов без оболочки – аденовирусов, норовирусов
- Подходит для обработки общего, хирургического и вращающегося инструментария
- Предотвращает коррозию и обладает длительной сроком использования готового раствора (7 дней)
- Быстрая дезинфекция и очистка

**Активные вещества:** алкаламины, четвертичные аммониевые соединения

**Поставляется:** 2,5 л **Мы рекомендуем:** Hygasonic, Hygobox

### ■ ID 213 Дезинфекция инструментов

Концентрат для очистки и дезинфекции общих, хирургических и вращающихся инструментов с широким спектром действия



- Бактерицидное, туберкулоцидное, микобактерицидное в УЗ-устройстве, левуроцидное, ограниченное вирулицидное действие (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы), а также действие против норовирусов, вирусов полиомы SV40
- Особенно экономичное средство благодаря длительному сроку действия (14 дней)
- Превосходная совместимость с материалами благодаря наличию ингибиторов коррозии

**Активные вещества:** алкаламины, четвертичные аммониевые соединения

**Поставляется:** 2,5 л **Мы рекомендуем:** Hygasonic, Hygobox

### ■ ID 215 Энзиматическое очищающее средство для инструментов

Концентрат для ручной ферментной очистки инструментов перед дезинфекцией



- Бактерицидное, левуроцидное, ограниченное вирулицидное действие (в отношении вирусов гепатита В, С, ВИЧ и коронавирусов)
- Защищает персонал за счет бактерицидного воздействия
- Исключительные чистящие свойства – растворяет устойчивые загрязнения
- Хорошая совместимость с материалами

**Активные вещества:** четвертичные аммониевые соединения, гуанидиновые соединения

**Поставляется:** 2,5 л

**Мы рекомендуем:** Hygasonic, Hygobox, ID 220 контейнер для дезинфекции боров

### ■ ID 220 Средство для дезинфекции вращающихся инструментов

Полноценный вирулицидный, готовый к применению раствор для очистки и дезинфекции вращающихся инструментов



- Бактерицидное, микобактерицидное, туберкулоцидное, левуроцидное, фунгицидное, вирулицидное действие (методические рекомендации DVV/RKI (Немецкого союза по борьбе с вирусными заболеваниями/Института имени Роберта Коха), а также EN 14476 и EN 17111)
- Эффективная очистка особенно мелких структур боров и фрез
- Предотвращает коррозию, готовый раствор можно использовать длительное время (7 дней)
- Очень короткое время воздействия

**Активные вещества:** спирты в щелочной среде

**Поставляется:** 2,5 л

**Мы рекомендуем:** Hygasonic, ID 220 контейнер для дезинфекции боров



## Приборы и принадлежности

### Hygobox

Прочный, износостойкий контейнер для транспортировки и дезинфекции объемом 3 литра



- Эргономичная форма ручек для удобного ношения
- Устойчивая съемная сетчатая вставка
- Шлицы специальной формы предотвращают сцепление инструментов

**Размеры (В x Ш x Г):** 13 x 32,5 x 21 см

**Варианты расцветки:** крышка антрацитового цвета с синей или желтой сетчатой вставкой,

доступны 5 вариантов цвета крышки с белой сетчатой вставкой

**Мы рекомендуем:** ID 212, ID 212 forte, ID 213, ID 215, MD 520, MD 535

### ID 220 контейнер для дезинфекции боров

Пригодный для стерилизации в автоклаве контейнер для дезинфекции вращающихся инструментов



- С крышкой и сетчатой вставкой.
- Из прочной пластмассы.
- Возможность стерилизации в автоклаве при температуре 121 °С.

**Размеры:** высота 8 см, Ø 8,8 см

**Емкость:** 200 мл

### Hygasonic

Ультразвуковой аппарат с подогревом для тщательной очистки инструментов, вспомогательных средств, протезов и т. д., позволяет качественно дезинфицировать инструменты при использовании продуктов серии ID



- Эффективная и щадящая дезинфекция и очистка
- Равномерная очистка за счет оптимизации ультразвукового поля
- Повышенная производительность благодаря функции увеличения мощности Boost
- Дегазация растворов благодаря функции газоудаления Degas

**Размеры (В x Ш x Г)** 21,4 x 30 x 17,9 см

**Объем ванны:** 2,75 л

**Принадлежности:** крышка, набор стекол, вставная/погружная корзина

**Мы рекомендуем:** ID 212, ID 212 forte, ID 213, ID 215, ID 220, MD 530, MD 535

### Hygorac

Устройство для запечатывания инструментов в прозрачную стерильную упаковку



- Оптимальное давление нажатия обеспечивает равномерный сварной шов
- Принцип конвейера для быстрой и рациональной работы
- Плавная регулировка температуры для качественного сварного шва

**Размеры (В x Ш x Г):** 16,0 x 43,5 x 13,5 см

**Рекомендуем:** мешочки Hygofol, рулоны Hygofol

### Hygorac View

Валидируемое устройство для ламинирования для упаковки стерильных пакетов согласно стандарту DIN EN ISO 11607-2.



- Благодаря чрезвычайно компактной конструкции устройство занимает минимальную площадь
- Сенсорный дисплей для интуитивного управления
- Большое удобство документирования процесса благодаря сохранению данных на карте SD и подсоединению к сети

**Размеры (В x Ш x Г):** 17,0 x 37,0 x 14,0 см

**Рекомендуем:** пакеты Hygofol, рулоны Hygofol, инструментальный стол, Hygofol станция



## Приборы и принадлежности

### ■ Hygoclave 90

Паровой стерилизатор класса В в соответствии с EN 13060 с инновационной технологией DuraSteam. Важные характеристики Hygoclave 90: надежность и впечатляюще быстрые циклы при высокой энергоэффективности. Это возможно благодаря идеальному сочетанию парового конденсатора, вакуумного насоса с тремя

колбами, тепловой трубы, приваренным клапанным гнездам и мощному обогреву в 2400 Вт. Прибавьте к этому потрясающий комфорт в управлении и техобслуживании, стальной корпус, обеспечивающий долгий срок службы инструментов, – и перед вами представитель новой эры производительности.



- Один из самых быстрых циклов стерилизации (универсальная программа 134 °С/5,5 мин от 12 мин)
- Небольшой расход воды и электроэнергии
- Большой объем загрузки (до 10 кг при использовании стерильных контейнеров)
- Надежная стерилизация благодаря глубокому и быстро создаваемому вакууму (высокая скорость конденсации)
- Разрешение на использование, включая все важные параметры, генерируется непосредственно на аппарате с помощью подписи
- Поддержка работы в сети
- Подключение к Tyscor Pulse и программам сторонних производителей
- Простое и быстрое техническое обслуживание
- Держатель можно оснастить 6 подносами или (при повороте на 90°) 2 стандартными кассетами и 1 стерильным контейнером (высота 65 мм)

**Размеры (В x Ш x Г):** 47,5 x 54 x 52 см



### ■ Hygotest

Испытательный образец Helix с 250 тестовыми полосками для регулярного, быстрого и простого теста Helix.



- В соответствии с EN 867-5 и ISO 11140-1
- PCD (Process Challenge Device) и 250 индикаторов
- Можно использовать как систему контроля заряда и тест Бови -Дика
- Стартовый комплект с 50 индикаторами входит в комплект первой поставки автоклава

### ■ Hygofol

Упаковка для стерилизации Hygofol из многослойной пленки и особо прочной бумаги обеспечивает максимальную герметичность



- Высокая устойчивость к прокалыванию и превосходная механическая прочность
- Сварной шов с высокой прочностью на разрыв
- Hygofol – это практичные готовые пакеты, доступные в 3 размерах
- Пакеты Hygofol для индивидуальной упаковки поставляются в виде ленты-рулона и доступны в 5 размерах

#### Размеры

**Hygofol Пакеты (Ш x Д):** 7,5, 10 или 15 см на каждые 30 см

**Hygofol Рулоны (Ш x Д):** 5, 7,5, 10, 15 или 25 см на каждые 100 м

\* Проверено со стерильными контейнерами из алюминия и с двумя фильтрами продолжительного действия (по одному на крышке и в поддоне). Вес включает в себя стерильный контейнер и соответствующие вставки.



## ■ Hygoprint Plus

Автоматический принтер для печати этикеток для упаковок стерильного материала делает возможным прямой вывод на печать этикеток для определенных программ.



- Удобное размещение благодаря соединению Ethernet
- Размер этикеток соответствует директивам – возможно расположение за пределами сварного шва
- Штрихкод для сканирования и цифровой обработки данных
- Данные этикетки: прибор (REF и серийный номер), программа, дата производства партии, пользователь (кем одобрен), дата истечения срока годности

**Размеры (В x Ш x Г):** 17,5 x 12,5 x 24 см

**Мы рекомендуем:** этикетки и ролики картриджа Hygoprint Plus

## ■ Hygoprint

Система для маркировки упаковок стерильного материала.



- Быстрое и простое документирование процесса стерилизации
- Маркировка, содержащая все важные данные
- Удобство в обращении

**Мы рекомендуем:** простые или двусторонние клеящиеся этикетки, блок для документирования (100 листов), запасной ролик с краской

## ■ Hygodem 90

Hygodem 90 отличается компактностью и высоким качеством. Ионообменная установка обрабатывает водопроводную воду тремя картриджами и в небольшом помещении может подключаться непосредственно к Hygoclave 90.



- Ионообменная установка
- Комфорт благодаря 3 ионообменным картриджам
- Простое техобслуживание благодаря клапану сброса давления
- Легкий монтаж благодаря быстроразъемным соединениям
- Компактность
- Выгодная цена

**Мы рекомендуем:** комплект картриджей для Hygodem 90

## ■ Hygopure 90

Если Hygoclave 90 работает с максимальной нагрузкой, то ему требуется мощный и надежный партнер: Hygopure 90 отличается высокой мощностью и обеспечивает забор большого объема (несколько литров) деионизированной воды за один раз.



- Установка для обратного осмоса со сливным краном и запасным резервуаром
- Несколько ступеней фильтрации + мощная мембрана с сервисным клапаном для проверки КПД
- Легкий монтаж благодаря быстроразъемным соединениям
- Высокая мощность
- Возможен забор большого количества деионизированной воды за один раз
- Модуль есо обеспечивает экономию воды до 70 %

**Мы рекомендуем:** набор картриджей для Hygopure 90, мембрана DF50 для Hygopure 90, сливной кран из нержавеющей стали для Hygopure 90, прибор для измерения проводимости HMEC1, клапан остановки воды LD1

# Поверхности



## Дезинфекция и очистка

### Средства для дезинфекции поверхностей

#### ■ FD 300 Средство для дезинфекции поверхностей

Полностью вирулицидный и не содержащий спирта концентрат для дезинфекции неинвазивных поверхностей медицинских продуктов



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, вирулицидный (все оболочечные и безоболочечные вирусы)
- Чрезвычайно короткое время воздействия
- Экономичное в использовании средство: до 250 литров рабочего раствора при 1 %
- Хорошая совместимость с материалами

**Активные вещества:** алкиламины, четвертичные аммониевые соединения

**Поставляется:** 2,5 л

**Мы рекомендуем:** FD 370 cleaner, FD multi wipes, FD multi wipes compact

#### ■ FD 312 Средство для дезинфекции поверхностей \*

Не содержащий спирта концентрат для дезинфекции поверхностей неинвазивных медицинских продуктов, медицинского инвентаря и полов



- Бактерицидный, левуроцидный, ограниченно вирулицидный PLUS (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы, а также вирусы без оболочки – аденовирусы, норовирусы)
- Экономичное в использовании средство: до 250 литров рабочего раствора при 1 %
- Хорошая совместимость с материалами
- Особенно приятный аромат

**Активные вещества:** четвертичные аммониевые соединения

**Поставляется:** 2,5 л

**Мы рекомендуем:** FD 370 cleaner, FD multi wipes, FD multi wipes compact

#### ■ FD 370 cleaner Моющее средство для врачебной практики

Концентрат для очистки поверхностей и предметов



- Эффективный очиститель для инвентаря клиники, оборудования и полов
- Отсутствие нейтрализации дезинфицирующего воздействия
- Отсутствие липкости или окрашивания очищенных поверхностей в сочетании с дезинфицирующими препаратами
- Высокоэкономичное средство: до 250 литров рабочего раствора при 1 %

**Ингредиенты:** неионогенные поверхностно-активные вещества

**Поставляется:** 2,5 л

**Мы рекомендуем:** FD 300, FD 312

## Быстрая дезинфекция

#### ■ FD 322 Быстрая дезинфекция

Быстросействующий рабочий раствор для дезинфекции и очистки поверхностей медицинских изделий и инвентаря



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, фунгицидный, ограниченно вирулицидный PLUS (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы, а также вирусы без оболочки – аденовирусы, норовирусы)
- Очень короткое время воздействия
- Высыхание без остатка
- Хорошая совместимость с материалами

**Активные вещества:** спирты

**FD 322 поставляется:** 750 мл на Yugowipe Plus, 1 л, 2,5 л, 10 л

**Мы рекомендуем:** распылительная головка, флакон аэрозольного распылителя объемом 600 мл, FD multi wipes, FD multi wipes compact

**FD 322 perfume free поставляется:** 2,5 л, 10 л

**Мы рекомендуем:** флакон аэрозольного распылителя объемом 600 мл, FD multi wipes, FD multi wipes compact





### ■ FD 333 Быстрая дезинфекция

Быстродействующий рабочий раствор для быстрой дезинфекции поверхностей медицинских продуктов и инвентаря



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, фунгицидный, ограниченно вирулицидный PLUS (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы, а также вирусы без оболочки – аденовирусы, норовирусы)
- Хорошая совместимость с материалами
- Запах лимонной свежести
- Быстрое высыхание

**Активные вещества:** спирты, четвертичные аммониевые соединения

**Поставляется:** 750 мл на Hygowipe Plus, 1 л, 2,5 л, 10 л

**Мы рекомендуем:** распылительная головка, флакон аэрозольного распылителя объемом 600 мл, FD multi wipes, FD multi wipes compact

### ■ FD 333 forte Быстрая дезинфекция

Полностью вирулицидный рабочий раствор для быстрой дезинфекции поверхностей медицинских продуктов и инвентаря



- Бактерицидный, микобактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, фунгицидный, вирулицидный (все оболочечные и безоболочечные вирусы)
- Хорошая совместимость с материалами
- Запах лимонной свежести
- Быстрое высыхание

**Активные вещества:** спирты, четвертичные аммониевые соединения

**Поставляется:** 1 л, 2,5 л, 10 л

**Мы рекомендуем:** распылительная головка, флакон аэрозольного распылителя объемом 600 мл, FD multi wipes, FD multi wipes compact

### ■ FD 366 sensitive Дезинфекция чувствительных поверхностей

Рабочий раствор с уменьшенным содержанием спирта для дезинфекции и очистки особо чувствительных поверхностей медицинских изделий



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, ограниченно вирулицидный PLUS (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы, а также норовирусы без оболочки)
- Быстрое дезинфицирующее воздействие
- При применении на стоматологических установках идеально в сочетании с очистителем для искусственной кожи FD 360
- Проверенная совместимость с материалами – рекомендуется ведущими производителями оборудования

**Активные вещества:** спирты, четвертичные аммониевые соединения

**Поставляется:** 750 мл на Hygowipe Plus, 1 л, 2,5 л, 10 л

**Мы рекомендуем:** распылительная головка, флакон аэрозольного распылителя объемом 600 мл, FD multi wipes, FD multi wipes compact

## Уход

### ■ FD 360 Очистка и уход за искусственной кожей

Очищающая жидкость для очистки пор и ухода за поверхностями из искусственной кожи



- Щадящий очиститель в комбинации со средством по уходу обеспечивают сохранение качества поверхности
- Интенсивное чистящее действие – удаляет любые пятна и следы выцветания
- Проверенная совместимость с материалами – рекомендуется ведущими производителями оборудования
- При применении на стоматологических установках идеально в сочетании – с FD 366 sensitive

**Ингредиенты:** поверхностно-активные вещества, силиконовые соединения и специальная формула для ухода на основе масла авокадо

**Поставляется:** набор, состоящий из флакона с распылителем объемом 500 мл, 1 FD Полировочная салфетка и 9 специальных губок.

**Мы рекомендуем:** FD 366 sensitive, FD 366 sensitive wipes, FD полировочная салфетка

# Дезинфицирующие салфетки для очистки поверхностей

## Дезинфицирующие салфетки, не содержащие спирт

### ■ FD 300 top wipes Средство для дезинфекции поверхностей

Полностью вирулицидные дезинфицирующие и чистящие салфетки без содержания спирта для поверхностей неинвазивных медицинских продуктов и медицинского инвентаря



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, вирулицидный (все оболочечные и безоболочечные вирусы)
- Чрезвычайно короткое время воздействия
- Практичное извлечение из упаковки с зажимом
- Шероховатая поверхность для удобного обращения

**Активные вещества:** алкиламины, четвертичные аммониевые соединения

**Поставляется:** 50 салфеток в упаковке

**Размер салфетки:** 17,5 x 25 см

### ■ FD 312 wet wipes\* Средство для дезинфекции поверхностей

Неспиртовые салфетки для дезинфекции и очистки полов, инвентаря клиники и т. д.



- Бактерицидное, левуроцидное, ограниченное вирулицидное действие (в отношении вирусов гепатита В, С, ВИЧ и коронавирусов)
- Высокоэкономичное средство: увлажнение поверхности до 8 м<sup>2</sup>
- Салфетки с особо прочной сотовой текстурой
- Свежий запах

**Активные вещества:** четвертичные аммониевые соединения

**Поставляется:** 15 салфеток в упаковке

**Размер салфетки:** 22 x 42 см

## Спиртовые дезинфицирующие салфетки

### ■ FD 322 premium wipes Быстрая дезинфекция FD 322 top wipes Быстрая дезинфекция

Спиртовые быстродействующие салфетки для дезинфекции и очистки малых поверхностей медицинских изделий



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, фунгицидный, ограниченно вирулицидный PLUS (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы, а также вирусы без оболочки – аденовирусы, вирусы полиомы и норовирусы)
- Очень короткое время воздействия
- Высыхание без остатка
- Хорошая совместимость с материалами

**Активные вещества:** спирты

**FD 322 premium wipes**

**Поставляется:**  
80 салфеток в контейнере

**Размер салфетки:** 14 x 19 см

**FD 322 top wipes**

**Поставляется:**  
50 салфеток в упаковке

**Размер салфетки:** 17,5 x 25 см

### ■ FD 333 wipes Быстрая дезинфекция, FD 333 top wipes Быстрая дезинфекция

Готовые к использованию спиртовые салфетки для дезинфекции и очистки небольших поверхностей медицинских изделий



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, фунгицидный, ограниченно вирулицидный PLUS (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы, а также вирусы без оболочки – аденовирусы, норовирусы)
- Быстрое дезинфицирующее воздействие
- Быстрое высыхание
- Без отдушек

**Активные вещества:** спирты, четвертичные аммониевые соединения

**FD 333 wipes**

**Поставляется:**  
110 салфеток в контейнере

**Размер салфетки:** 14 x 22 см

**FD 333 top wipes**

**Поставляется:**  
50 салфеток в упаковке

**Размер салфетки:** 17,5 x 25 см

### ■ FD 333 forte premium wipes Быстрая дезинфекция, FD 333 forte wipes Быстрая дезинфекция

Готовые к использованию, полностью вирулицидные дезинфицирующие и чистящие салфетки для поверхностей медицинских продуктов и медицинского инвентаря

Протестировано  
согласно DVV/  
RKI и EN 14476



- Бактерицидный, микобактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, фунгицидный, вирулицидный (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы, а также вирусы без оболочки – аденовирусы, вирусы полиомы SV 40, норовирусы и полиовирусы)
- Быстрое дезинфицирующее воздействие
- Салфетки большого размера
- Запах лимонной свежести

**Активные вещества:** спирты, четвертичные аммониевые соединения

**FD 333 forte premium wipes**

**Поставляется:**  
80 салфеток в контейнере

**Размер салфетки:** 14 x 19 см

**FD 333 forte wipes**

**Поставляется:**  
100 салфеток в контейнере

**Размер салфетки:** 20 x 30 см

### ■ FD 350 Дезинфицирующие салфетки

Спиртовые быстродействующие салфетки для дезинфекции и очистки малых поверхностей медицинских изделий



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, фунгицидный, ограниченно вирулицидный PLUS (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы, а также вирусы без оболочки – аденовирусы, норовирусы)
- Быстрое дезинфицирующее воздействие
- Быстрое высыхание без разводов
- 3 аромата: Classic, Flower и Lemon

**Активные вещества:** спирты

**Поставляется:** 110 салфеток в контейнере

**Размер салфетки:** 14 x 22 см



### ■ FD 366 sensitive wipes Дезинфекция чувствительных поверхностей, FD 366 sensitive top wipes Дезинфекция чувствительных поверхностей

Готовые к использованию салфетки для дезинфекции и очистки чувствительных поверхностей медицинских изделий



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, ограниченно вирулицидный (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы), норовирусы
- Быстрое дезинфицирующее воздействие
- Салфетки большого размера
- Без отдушек

**Активные вещества:** спирты, четвертичные аммониевые соединения

**FD 366 sensitive wipes**

**Поставляется:** 100 салфеток в контейнере

**Размер салфетки:** 20 x 30 см

**FD 366 sensitive top wipes**

**Поставляется:** 50 салфеток в упаковке

**Размер салфетки:** 17,5 x 25 см

## Сухие салфетки

### ■ FD multi wipes

Универсальные сухие салфетки с возможностью пропитки дезинфицирующими и чистящими средствами



- Универсальные салфетки для применения со средствами для дезинфекции поверхностей
- Безворсовые и прочные
- Очень хорошая смачиваемость, не оставляют царапин на поверхности
- Очень экономичны

**Поставляется:** 180 салфеток в контейнере

**Размер салфетки:** 20 x 30 см

**Мы рекомендуем:** FD 300, FD 312, FD 322, FD 333, FD 333 forte, FD 366 sensitive, настенный кронштейн для коробки FD multi wipes

### ■ FD multi wipes compact

Универсальные сухие салфетки с возможностью пропитки дезинфицирующими и чистящими средствами



- Универсальные салфетки для применения со средствами для дезинфекции поверхностей
- Безворсовые и прочные
- Очень хорошая смачиваемость, не оставляют царапин на поверхности
- Компактная коробка, салфетки большого размера

**Поставляется:** 60 салфеток в контейнере

**Размер салфетки:** 29 x 30 см

**Мы рекомендуем:** FD 300, FD 312, FD 322, FD 333, FD 333 forte, FD 366 sensitive

### ■ FD Полировочная салфетка

Салфетка из микрофибры со специальными волокнами для бережной очистки и полировки чувствительных поверхностей



- Тонкий волокнистый материал обеспечивает особенно тщательную очистку.
- Быстрая полировка без образования разводов.
- Удаляет мелкие частицы загрязнений и пыли благодаря антистатическим свойствам.
- Легко стирается при температуре 60 °С.

**Поставляется:** отдельная салфетка

**Размер салфетки:** 32 x 32 см

# Руки и кожа



## Дезинфекция и очистка

### Средство для дезинфекции рук

#### ■ HD 410<sup>1)</sup> Средство для дезинфекции рук

Спиртосодержащий препарат для гигиенической и хирургической дезинфекции рук



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левурицидный, ограниченно вирулицидный PLUS (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы, а также вирусы без оболочки – аденовирусы, норовирусы)
- Особо быстрое действие: гигиеническая дезинфекция рук – 15 секунд, хирургическая дезинфекция рук – 90 секунд
- Содержит ухаживающие и питательные вещества, очень хорошо переносится кожей – проверено дерматологами.

**Активные вещества:** спирты

**Поставляется:** 500 мл, 500 мл для Hygocare Plus, 1 мл, 2,5 л, 10 л

**Мы рекомендуем:** универсальный диспенсер S 400, L 400, L 1000, Touchless T 400, T 1000, RX 5M, RX 5T, дозирующие насосы

## Очистка рук

#### ■ HD 425 Лосьон для мытья рук

Мягкий лосьон для мытья кожи и рук



- Средство прошло дерматологическую проверку – очень хорошая переносимость
- Содержит ухаживающие и питательные вещества
- Идеальное дополнение к спиртовому средству для дезинфекции рук HD 410

**Ингредиенты:** эффективные чистящие поверхностно-активные вещества и ухаживающие компоненты, например аллантоин

**Поставляется:** 500 мл

**Мы рекомендуем:** HD 410, HD 440

#### ■ HD 435 Лосьон для мытья рук

Мягкий лосьон для мытья рук со свойственным коже уровнем pH для сохранения естественной кожной флоры



- С интенсивным очищающим действием благодаря тщательно отобранным моющим компонентам
- Содержит ухаживающие и питательные вещества, а также компоненты, предотвращающие высушивание кожи
- Идеальное дополнение к спиртовому средству для дезинфекции рук HD 410

**Ингредиенты:** эффективные чистящие поверхностно-активные вещества, аллантоин

**Поставляется:** 500 мл, 1 л, 2,5 л

**Мы рекомендуем:** универсальный диспенсер S 400, L 400, L 1000, Touchless T 400, T 1000, RX 5M, RX 5T, дозирующие насосы, HD 410, HD 440

## Уход

#### ■ HD 440 Лосьон для ухода за руками

Ухаживающий лосьон для подвергающейся вредным воздействиям и чувствительной кожи



- Защищает, ухаживает и предупреждает развитие воспалений
- Препятствует высушиванию кожи
- Проверенные компоненты сохраняют эластичность кожи рук
- Быстро впитывается и не оставляет жирных следов

**Ингредиенты:** ухаживающие масла, экстракт гамamelиса, аллантоин

**Поставляется:** 500 мл

**Мы рекомендуем:** универсальный диспенсер препаратов S 400, L 400, Touchless T 400, RX 5M, RX 5T, дозирующий насос, HD 410, HD 425, HD 435



## Диспенсерные системы

### ■ Универсальный диспенсер препаратов Touchless

Сенсорный диспенсер с питанием от батареи для бесконтактного гигиенического нанесения препаратов



- Оптимальная гигиена рук без касания
- Работа от батареи с индикатором уровня заряда батареи и акустическим сигналом замены батареи
- Высокий уровень гигиены благодаря корпусу из анодированного алюминия
- Автоклавируемый насос из нержавеющей стали или одноразовый насос

**Размеры (Ш x В x Г):** Т 1000/Т 400: 9,2 x 33,0 x 21,0 см

**Поставляется:** Т 400 – для бутылки объемом 500 мл, Т 1000 – для бутылки объемом 1 л

**Мы рекомендуем:** HD 410, HD 435 в бутылках 500 мл или бутылках 1 л, HD 440 в бутылках 500 мл, держатель, настольная подставка, стойка-опора для диспенсера, одноразовые насосы

### ■ Универсальный диспенсер препаратов

Универсальный диспенсер препаратов для нанесения препаратов для рук с возможностью настенного монтажа



- Максимальное удобство для пользователя
- Поставляется с коротким (S) или длинным (L) рычагом
- Долговечное исполнение из алюминия и нержавеющей стали
- Автоклавируемый насос или одноразовый насос

**Размеры (Ш x В x Г):** S 400/L 400: 8,2 x 24,5 x 8,2 см, длина ручки: S: 16 см, L: 21,5 см/L 1000: 9,2 x 29 x 9 см, длина ручки: 22,5 см

**Поставляется:** S 400 и L 400 для бутылки объемом 500 мл, L 1000 для бутылки объемом 1 л

**Мы рекомендуем:** HD 410, HD 435 в бутылках по 500 мл или 1 л, HD 440 в бутылках по 500 мл, одноразовые насосы

### ■ Универсальный диспенсер препаратов RX

Ручной или работающий от аккумулятора, устанавливаемый на стене универсальный диспенсер препаратов для нанесения средств для дезинфекции рук



- Ручной (RX 5M) или бесконтактный (RX 5T)
- Корпус и поддон из прочной, белой пластмассы
- Простая смена насоса путём вынимания спереди

**Размеры (Ш x В x Г):** 10,2 x 27,0 x 14,2 см

**Поставляется:** RX 5M и RX 5T для бутылки объемом 500 мл

**Мы рекомендуем:** HD 410, HD 435, HD 440 в бутылке 500 мл

**i** \*Использовать дезинфицирующее средство осторожно. Перед использованием всегда читайте этикетку и информацию о продукте.

# Специальные области применения



## Дезинфекция и очистка

### Аспирационная установка и плевательница

#### ■ Orotol® plus Дезинфекция аспирационных установок

Не образующий пены жидкий концентрат для одновременной дезинфекции, очистки, дезодорирования и ухода за всеми аспирационными установками и сепараторами амальгамы



- Бактерицидный, левуросцидный, ограниченно вирулицидный (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы), а также вирусы без оболочки – аденовирусы и норовирусы
- Удаляет биопленку и предотвращает загрязнение кровью и белками
- Решение для зараженных аспирационных установок – обеспечивает надежную защиту от инфекций
- Проверенная совместимость с материалами – рекомендуется ведущими производителями оборудования

**Активные вещества:** четвертичные аммониевые соединения

**Поставляется:** 1 л, 2,5 л **Мы рекомендуем:** OroCup, MD 555 cleaner, MD 550

#### ■ Orotol® ultra Дезинфекция отсасывающих систем

Порошкообразный концентрат для одновременного проведения дезинфекции, очистки, дезодорирования и ухода за всеми аспирационными установками и сепараторами амальгамы



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левуросцидный, фунгицидный, спорицидный (против Clostridium difficile), вирулицидный (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ, а также вирусы без оболочки, такие как аденовирусы, вирусы полиомы SV 40, норовирусы и полиовирусы)
- Удаляет биопленку и предотвращает загрязнение кровью и белками
- Малая рабочая концентрация (1 %)
- Проверенная совместимость с материалами – рекомендуется ведущими производителями оборудования

**Активные вещества:** пероксигидрат карбоната натрия

**Поставляется:** пакеты по 500 г

**Мы рекомендуем:** OroCup, MD 555 cleaner, MD 550

#### ■ MD 555 cleaner Специальное чистящее средство для аспирационных установок

Не образующий пены чистящий концентрат для аспирационных установок и сепараторов амальгамы всех типов



- Удаление известкового налета, остатков профилактического зубного порошка или профилактических продуктов
- Максимально интенсивное очищающее воздействие в отношении налета и загрязнений
- Проверенная совместимость с материалами – рекомендуется ведущими производителями оборудования
- Идеален в сочетании с Orotol® plus

**Ингредиенты:** органические и неорганические кислоты, беспенные поверхностно-активные вещества

**Поставляется:** 2,5 л

**Мы рекомендуем:** OroCup, Orotol® plus, Orotol® ultra, MD 550

#### ■ MD 550 Средство для чистки ванночек для полоскания рта

Не образующий пены, готовый к применению раствор для интенсивной очистки плевательниц



- Тщательное удаление известковых отложений, крови и красителей зубного налета
- Одновременная очистка, дезодорирование и уход за плевательницами
- Без абразивных компонентов – не повреждает поверхность плевательниц
- Антимикробное действие – эффективно против бактерий, Ть-бактерий и грибов

**Активные вещества:** спирты

**Поставляется:** 750 мл

**Мы рекомендуем:** Orotol® plus, Orotol® ultra, MD 555 cleaner

#### ■ OroCup Система ухода

Удобная для пользователя закрытая система ухода для дезинфекции и очистки аспирационных установок и сепараторов амальгамы



- Создает воздушно-водную смесь для оптимального увлажнения и эффективной очистки аспирационной системы
- Рациональная работа – система для подготовки и аспирации готовых растворов
- Соединительные адаптеры для всех аспирационных шлангов

**Поставляется:** системы ухода объемом 2 л

**Мы рекомендуем:** Orotol® plus, Orotol® ultra, MD 555 cleaner



## Оттиски и зуботехнические работы

### ■ MD 530 Раствор для удаления цемента и очиститель протезов

Готовый к применению раствор для удаления цемента, зубного камня, последствий курения, оксидной пленки и т. д. с протезов, мостов, коронок, шпателей, стекла и т. д.



- Интенсивное чистящее действие и удаление кислоторастворимых налетов
- Непосредственное применение, отличная совместимость с материалами
- Быстрое и эффективное действие благодаря специальной рецептуре
- Содержит ингибиторы коррозии
- Пригоден для применения в ультразвуковой ванне

**Ингредиенты:** неорганические кислоты, поверхностно-активные вещества

**Поставляется:** 2,5 л

**Мы рекомендуем:** Hygobox, Hygasonic

### ■ Средство для удаления гипса MD 535

Готовый к применению раствор для удаления гипса и альгинатов с оттисковых ложек и других вспомогательных средств



- Нейтральный специальный очиститель особо быстрого действия
- Интенсивное удаление гипса и альгината
- С индикатором активности
- Пригоден для применения в ультразвуковой ванне

**Ингредиенты:** щелочные чистящие компоненты и комплексообразователи

**Поставляется:** 2,5 л

**Мы рекомендуем:** Hygobox, Hygasonic

### ■ Средство для дезинфекции оттисков MD 520

Не содержащий спирта, готовый к применению раствор для эффективной и совместимой с материалами дезинфекции и очистки оттисков, протезов и т. д.



- Бактерицидный, туберкулоцидный, левуроцидный, вирулицидный (оболочечные вирусы, включая вирус гепатита В, гепатита С, ВИЧ и коронавирусы, а также вирусы без оболочки – аденовирусы, вирусы полиомы SV 40, норовирусы и полиовирусы согласно методическим рекомендациями DVV/RKI и EN 14476/EN 17111)
- Применяется для альгинатов, силиконов, полиэфирных резин, гидроколлоидов, полисульфидов.
- Высокая точность гипсовой рабочей модели благодаря эффективной степени очистки
- Не оказывает отрицательного влияния на стабильность размеров или совместимость с гипсом

**Активные вещества:** четвертичные аммониевые соединения, глутардальдегид

**Поставляется:** 2,5 л, 10 л

**Мы рекомендуем:** дезинфекционная банка, Hygobox, Hygojet

### ■ MD 520 Дезинфекционная банка

Банка для погружной дезинфекции и очистки с MD 520.



- В крышке имеется встроенное приспособление для подвешивания макс. 2 оттисковых ложек
- С практичным дисплеем

**Размеры:** высота 19 см, Ø 11,7 см

**Емкость:** максимум 1 литр

## Устройство

### ■ Hygojet

Дезинфекционный и очищающий шлюз для оттисков и протезов



- Закрытая система предотвращает перекрестную инфекцию
- Экономичное в использовании – всего 10 мл MD 520 на один оттиск
- Высокая производительность: 6 оттисков за 12 минут
- Испытанный метод дезинфекции – подтверждено экспертизой

**Размеры (Ш x В x Г):** 56 x 34 x 32 см

**Мы рекомендуем:** MD 520

# Спектры действия и области применения

	Дезинфекция	Очистка	По списку VАН	Список средств дезинфекции ИНО	проверено согласно стандартам ЕС	Бактерицидное действие	Туберкулоцидное действие	Левурицидное действие	Фунгицидное действие	Ограниченное вирусное действие	Ограниченное вирусное действие plus	Вирулицидное действие	Концентрация / время воздействия в мин.	Стойкость в днях
<b>Инструменты</b>														
ID 212 Дезинфекция инструментов	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■			2%/5 <sup>4</sup>	7
ID 212 forte Дезинфекция инструментов	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■			2%/5 <sup>4</sup>	7
ID 213 Дезинфекция инструментов	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■			2%/5 <sup>4</sup>	14
ID 215 Энзиматическое очищающее средство для инструментов	■	■			■	■		■		■			1%/2%/30/15	
ID 220 Средство для дезинфекции вращающихся инструментов	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	100%/1 <sup>4</sup>	7
<b>Поверхности</b>														
FD 300 Средство для дезинфекции поверхностей	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	1%/2%/15/5 <sup>4</sup>	
FD 312 Средство для дезинфекции поверхностей <sup>1</sup>	■	■	■	■	■	■		■		■	■		1%/15 <sup>4</sup>	
FD 370 cleaner Моющее средство для врачебной практики		■											1%/2%	
FD 322 Быстрая дезинфекция	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		100%/1 <sup>4</sup>	
FD 333 Быстрая дезинфекция	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		100%/1 <sup>4</sup>	
FD 333 forte Быстрая дезинфекция	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		100%/1 <sup>4</sup>	
FD 366 sensitive Дезинфекция чувствительных поверхностей	■	■	■	■	■	■	■	■		■			100%/1 <sup>4</sup>	
FD 300 top wipes Средство для дезинфекции поверхностей	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	Готовое к применению/2 <sup>4</sup>	
FD 312 wet wipes Средство для дезинфекции поверхностей <sup>1</sup>	■	■	■	■	■	■		■		■			Готовое к применению/15 <sup>4</sup>	
FD 322 premium wipes Быстрая дезинфекция, FD 322 top wipes Быстрая дезинфекция	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		Готовое к применению/1 <sup>4</sup>	
FD 333 wipes Быстрая дезинфекция FD 333 top wipes Быстрая дезинфекция	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		Готовое к применению/1 <sup>4</sup>	
FD 333 forte premium wipes Быстрая дезинфекция, FD 333 forte wipes Быстрая дезинфекция	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	Готовое к применению/1 <sup>4</sup>	
FD 360 Очистка и уход за искусственной кожей		■											Готовое к применению	
FD 350 Дезинфицирующие салфетки	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		Готовое к применению/1 <sup>4</sup>	
FD 366 sensitive wipes Дезинфекция деликатных поверхностей	■	■	■	■	■	■	■	■		■			Готовое к применению/1 <sup>4</sup>	
FD 366 sensitive top wipes Дезинфекция деликатных поверхностей	■	■	■	■	■	■	■	■		■			Готовое к применению/1 <sup>4</sup>	
<b>Руки и кожа</b>														
HD 410 Средство для дезинфекции рук <sup>1, 2, 3</sup>	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■		100%/0,25/1,5 <sup>2, 4</sup>	
HD 425 Лосьон для мытья рук <sup>4</sup>		■											100%	
HD 435 Лосьон для мытья рук <sup>4</sup>		■											100%	
HD 440 Лосьон для ухода за руками													100%	
<b>Специальные области применения</b>														
Orotol® plus Дезинфекция аспирационных установок	■	■	■	■	■	■		■		■			2%/5 <sup>4</sup>	
Orotol® ultra Дезинфекция аспирационных установок	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	1%/5 <sup>4</sup>	
MD 555 cleaner Специальное чистящее средство для аспирационных установок		■											5%/30-120	
MD 550 Средство для чистки ванночек для полоскания рта		■		■	■	■		■					100% <sup>4</sup>	
Средство для дезинфекции оттисков MD 520	■	■	■	■	■	■	■	■		■		■	100%/5 <sup>3, 4</sup>	7
Раствор для удаления цемента/очиститель протезов MD 530		■											100% <sup>3</sup>	
Средство для удаления гипса MD 535		■											100%	

<sup>1</sup>Использовать дезинфицирующее средство осторожно. Перед использованием всегда читайте этикетку и информацию о продукте. <sup>2</sup>Гигиеническая дезинфекция рук/хирургическая дезинфекция рук.

<sup>3</sup>в Hugojet. <sup>4</sup>Бактерицидный/левурицидный.

Подробную информацию о продуктах вы найдете в Интернете [www.duerrdental.com](http://www.duerrdental.com)